

V Bruseli 29. septembra 2022
(OR. en)

12803/22

Medziinštitucionálne spisy:
2022/0141(NLE)
2022/0142(NLE)

AGRI 473
RELEX 1244
FORETS 87
DEVGEN 178
ENV 916
PROBA 44

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o podpise v mene Únie Dohody o dobrovoľnom partnerstve medzi Európskou úniou a Guyanskou kooperatívnou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode – <i>prijatie</i> ROZHODNUTIE RADY o uzavretí Dohody o dobrovoľnom partnerstve medzi Európskou úniou a Guyanskou kooperatívnou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode – <i>dohoda v zásade</i> – <i>žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu</i>

1. Komisia predložila Rade 10. mája 2022 návrhy uvedených rozhodnutí¹.
2. Pracovná skupina pre lesné hospodárstvo dosiahla 2. júna 2022 dohodu o uvedených dvoch návrhoch.

¹ 8982/22 + ADD1 a 8985/22+ ADD1.

3. Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby potvrdil dohodu dosiahnutú na úrovni pracovnej skupiny a vyzval Radu, aby na jednom zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí:
- prijala rozhodnutie o podpise v mene Únie Dohody o dobrovoľnom partnerstve medzi Európskou úniou a Guyanskou kooperatívnou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode, v znení finalizovanom právnikmi lingvistami a uvedenom v dokumente 9086/22; Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ.
 - prijala dohodu v zásade, pokiaľ ide o návrh rozhodnutia o uzavretí Dohody o dobrovoľnom partnerstve medzi Európskou úniou a Guyanskou kooperatívnou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 9272/22, ako aj o znenie Dohody o dobrovoľnom partnerstve, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 9271/22,
 - rozhodla o zaslaní dokumentov 9272/22 a 9271/22 Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.